



呵護您的
寶貝。

可預防疾病的兒童
疫苗概覽

為何需要接種疫苗。

多虧有了疫苗，才讓許多危害兒童健康的疾病銷聲匿跡。但即便已有疫苗，一些疾病仍然會爆發。而此類嚴重疾病甚至可導致死亡。

這既是為何 Centers for Disease Control and Prevention (CDC) 推薦兒童接種疫苗的原因。這些疫苗可幫助兒童預防 14 種疾病。請遵守時間表，接收完整的門診訪視。確保您的兒童每次都按時接種疫苗。

切勿漏過任一劑次接種。

目前美國仍然有很多疾病正在爆發。嬰幼兒及兒童面臨更大的風險。若不接種疫苗，疫情會愈發嚴重。最初可能僅有寥寥幾例，但不久後就會有成千上萬人感染。

請請遵守第 4 頁中的 CDC
完整疫苗接種時間表。



呵護您的寶貝。

確保讓您的孩子接種他們需要的疫苗，這些疫苗在必要時可保護兒童的健康。這是您保護您的孩子健康成長所能夠做出的最重要的事情之一。

請記住：

- 接收所有建議的疫苗接種。
- 按時接種非常重要。嬰幼兒在 2 個月大時便應該開始接種大多數疫苗。這樣，隨著他們的年齡增長，感染風險逐漸增高時，疫苗就會起到保護作用。
- 按時接種。每一次。

兒童有感染風險。切勿漏過任何疫苗。

了解疫苗可以預防的 14 種疾病。參見第 5-6 頁。

常見問題解答

問題：疫苗會引發自閉症嗎？

回答：不會。在 20 項主要研究的回顧性發現中，
透證據表明疫苗會導致自閉症。

問題：疫苗本身是否比它們所預防的疾病更危險？

回答：否。疫苗在上市之前均已經過大規模研究
與檢測，且經過複雜的審核流程。它們可以預防
具有致命危險的疾病。

問題：兒童一天內接種多種不同的疫苗是否不妥？

回答：否。研究表明，同時接種多種疫苗不會導致
任何慢性健康問題。參見 [CDC 疫苗接種時間表](#)。
請遵守時間表完成全程接種，以保護您的兒童健康。



問題：疫苗會有副作用嗎？

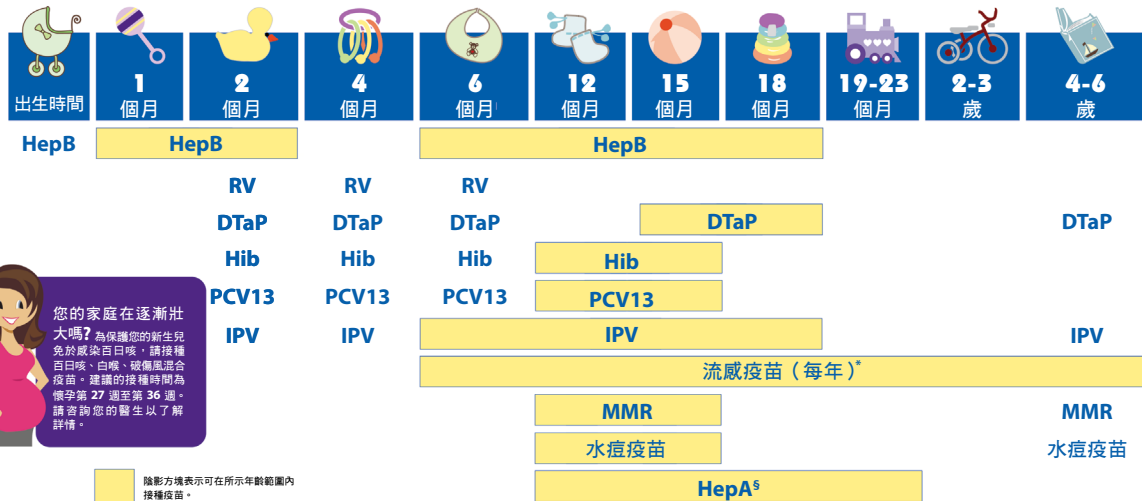
回答：會。最常見的副作用包括注射部位疼痛、紅腫
或酸痛。也可能出現嚴重副作用。括過敏反應、哭鬧
不斷、高燒或發燒引起的癲癇發作。請諮詢您的醫生
以了解詳情。

呵護您的寶貝。
切勿跳過門診訪視或漏接任何一劑次。

請遵守下一頁的 [CDC 完整疫苗接種時間表](#)。▶

家長須知[†]：

2022 年新生兒至 6 歲兒童的免疫接種建議



您的家庭在逐漸壯大嗎？為保護您的新生兒免於感染百日咳，請接種百日咳、白喉、破傷風聯合疫苗。建議的接種時間為懷孕第 27 週至第 36 週。請查詢您的醫生以了解詳情。

推薦 5 歲及以上兒童接種 COVID-19 疫苗。

注意：

如果您的兒童漏接一劑次，無需重新接種。只需在下次接種時補接即可。如果對疫苗有任何疑問，請查詢您的兒童醫生。

腳註：

* 建議第一次接種流感疫苗的 6 個月至 8 歲的兒童以及該年齡段的其他兒童在接種兩劑次疫苗之間至少相隔 4 週。

§ 要獲得長久保護，必須接種兩劑次 HepA 疫苗。第一劑 HepA 疫苗應在 12 個月至 23 個月之間接種。第二劑應在第一劑接種 6 個月後、年齡在 24 個月以上的所有未接種疫苗的兒童及青少年均應接種 2 劑次 HepA 疫苗。

如果您的孩子存在任何有感染風險的疾病或正在美國境外旅行，請與您的兒童醫生討論，他（她）是否需要接種其他疫苗。

欲了解更多資訊，請致電免費電話
1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636)
或瀏覽
www.cdc.gov/vaccines/parents

U.S. Department of Health and Human Services
Centers for Disease Control and Prevention

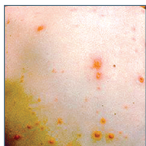
DTaP=白喉、破傷風和百日咳；HepA=A 型肝炎；HepB=B 型肝炎；
Hib=b 型流感嗜血桿菌；IPV=滅活脊髓灰質炎疫苗；MMR=麻疹、腮腺炎和風疹；
PCV13=肺炎球菌結合疫苗；RV=輪狀病毒疫苗。

此內容由 Pfizer 公司採編自 2022 年 CDC 兒童免疫接種計劃。

[†]此部分資源僅供家長或看護人使用；CDC 網站上提供有更為詳盡的醫療保健專業版接種時間表。

按時接種。每一次。

不要讓疫苗可以預防的疾病危害您的孩子。



水痘

水痘是一種透過空氣或接觸傳播的病毒。它會導致全身發癢。它也可能導致發燒和疲倦。嚴重時還可能導致肺炎、腦部炎症和死亡。



白喉

白喉是由打噴嚏或咳嗽時傳播的細菌所致。它可能導致喉嚨痛、發燒或呼吸困難。嚴重時還可能導致心力衰竭、癱瘓和死亡。



HIB (B 型流感嗜血桿菌)

Hib 由打噴嚏或咳嗽時傳播的細菌所致。它會導致耳朵感染和喉嚨腫脹。嚴重時還可能導致腦膜炎、肺炎、腦損傷和死亡。



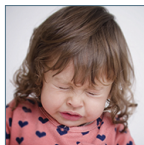
A 型肝炎

A 型肝炎是一種通常存在於糞便中的病毒。它可以透過個人接觸或受污染的食物或水傳播。它可能會導致肝臟疾病，從而導致胃痛、嘔吐和發燒。嚴重時還可能會導致肝功能衰竭直至死亡。



B 型肝炎

B 型肝炎是一種透過接觸血液或體液傳播的病毒。它可以透過母親在分娩時傳播給新生兒。它會導致肝臟疾病以及皮膚或眼睛發黃（稱為黃疸）。它可能導致慢性肝病、肝癭、肝癌和死亡。



流感

流感是一種病毒。它透過咳嗽、打噴嚏或接觸帶有病毒的表面傳播。它會引起發燒、喉嚨痛、咳嗽、發冷和肌肉疼痛。嚴重時還可能導致肺炎、心臟炎症和死亡。



麻疹

麻疹是一種很容易透過咳嗽、打噴嚏和呼吸傳播的病毒。嚴重時可能會引發皮疹、發燒、流鼻涕和咳嗽。嚴重時還可能會導致肺炎、腦損傷和死亡。



腮腺炎

腮腺炎是一種透過空氣傳播的病毒。它會導致發燒、頭痛和腺體腫脹。這會導致臉頰和下巴腫脹。嚴重時還可能導致腦膜炎、腦部炎症、耳聾和死亡。



百日咳

百日咳是透過空氣傳播的細菌所致。它會引起嚴重咳嗽，從而影響進食、飲水和呼吸。嚴重時還可能會導致肺炎、腦部感染和死亡。



脊髓灰質炎

脊髓灰質炎是一種病毒。它很容易透過打噴嚏、咳嗽或接觸糞便傳播。大多數小兒麻痺症患者沒有症狀。嚴重時還可能會導致手臂或腿部無力、癱瘓和死亡。



肺炎球菌病

肺炎球菌疾病是由細菌所致。它可以透過咳嗽或接觸體液傳播。它會導致咳嗽、發燒、胸痛、耳部感染和呼吸困難。嚴重時還可能會導致細菌性腦膜炎和死亡。



輪狀病毒

輪狀病毒透過與糞便接觸傳播。它會導致腹瀉、嘔吐和發燒。嚴重時還可能會導致脫水和死亡。



風疹

風疹是一種透過空氣傳播的病毒。它也可以透過母親在懷孕期間傳播給胎兒。它會導致腮腺體腫脹、發燒和皮疹。它對兒童來說是一種輕微的疾病，但對嬰兒來說可能很嚴重。他們可能天生失聰或失明，有心臟問題或小頭症。



破傷風

破傷風是由破損處或傷口接觸細菌所致。它會導致頭痛和下頷肌肉痙攣。嚴重時還可能會導致吞嚥困難、嚴重肌肉痙攣和死亡。

請確保遵守 CDC 的完整疫苗接種時間表。

更多參考資源。立刻登入。

- 個人化線上疫苗接種時間表
www.vaccinecalendar.com

以下網站提供兒童疫苗接種的其它資訊。

- **Centers for Disease Control and Prevention***
www.cdc.gov/vaccines/parents

- **American Academy of Pediatrics***
www.healthychildren.org

- **American Academy of Family Physicians***
www.familydoctor.org

*以上網站既非 Pfizer 公司所有，亦不由 Pfizer 公司控制。Pfizer 公司不認可以上網站的內容或服務，亦不對其負責。

